

395006-2026 - Verseny

Bulgária – Gépjármű és hozzá tartozó berendezések javítása és karbantartása – Услуга по извънгаранционен ремонт и техническо обслужване на служебните автомобили, включително и доставката на резервни части и аксесоари за МПС, за срок от 24 месеца, за нуждите на ТП ДГС Троян

OJ S 109/2026 09/06/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Szolgáltatásmegrendelés - Árubeszerzés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: ТЕРИТОРИАЛНО ПОДЕЛЕНИЕ ДЪРЖАВНО ГОРСКО СТОПАНСТВО ТРОЯН

E-mail-cím: dgs-troyan@sxdp.bg

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Услуга по извънгаранционен ремонт и техническо обслужване на служебните автомобили, включително и доставката на резервни части и аксесоари за МПС, за срок от 24 месеца, за нуждите на ТП ДГС Троян

Leírás: Техническо обслужване и ремонт на служебните автомобили на ТП Държавно горско стопанство Троян, включително доставка на резервни части и аксесоари за МПС. Изпълнението на предмета на поръчката се изразява в сервизно обслужване на 13 /тринадесет/ броя автомобили. Подробно описание на видовете дейности за ремонт на моторните превозни средства /МПС/, включително доставка на резервни части и консумативи, собственост на ТП Държавно горско стопанство Троян, се съдържа в Техническата спецификация – Приложение №1 към Документацията. Техническо обслужване и ремонт на служебните автомобили на ТП Държавно горско стопанство Троян, включително доставка на резервни части и аксесоари за МПС. Изпълнението на предмета на поръчката се изразява в сервизно обслужване на 13 /тринадесет/ броя автомобили. Подробно описание на видовете дейности за ремонт на моторните превозни средства /МПС/, включително доставка на резервни части и консумативи, собственост на ТП Държавно горско стопанство Троян, се съдържа в Техническата спецификация – Приложение №1 към Документацията.

Eljárásazonosító: 90b58414-9af3-45b0-8dab-208def893813

Belső azonosító: 589291

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

A szerződés kiegészítő jellege: Árubeszerzés

2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Ловеч (BG315)

Ország: Bulgária

További információk: Извънгаранционният ремонт и техническо обслужване на служебните автомобили, включително и доставката на резервни части и аксесоари за МПС се извършва в сервизните бази на участника на територията на община Троян.

2.1.3. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 18 000,00 EUR

2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárásra forrása: Hirdetmény

Bűnszervezetben való részvétel: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korrupció: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Csalás: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terrorista bűncselekmény vagy terrorista tevékenységekkel összefüggő bűncselekmény: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Pénzmosás vagy terrorizmus finanszírozása: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Gyermekmunka és az emberkereskedelem más formái: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Az adófizetési kötelezettség megszegése: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

A társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettség megszegése: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Környezetvédelmi jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Szociális jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Munkajogi kötelezettségek megszegése: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Közvetlen vagy közvetett részvétel a közbeszerzési eljárás előkészítésében: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Hamis nyilatkozattétel, információk visszatartása vagy a megkívánt iratok be nem mutatása, illetve bizalmas információk szerzése az eljárásról: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП) Ако прилагате незадължително основание по чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП, моля добавете съответно описание.

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал.1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 113 от Закона за Сметната палата; с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки

Csőd: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Fizetéseképtelenség: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Csődegyezség hitelezőkkel: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Felszámoló által kezelt vagyон: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Üzleti tevékenység felfüggesztése: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Súlyos szakmai kötelelességszegés: Кандидатът или участникът е лишен от правото да упражнява определена професия или дейност съгласно законодателството на държавата, в която е извършено деянието (чл. 55, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

A verseny torzítását célzó megállapodás más gazdasági szereplőkkel: Кандидатът или участникът е сключил споразумение с други лица с цел нарушаване на конкуренцията, когато нарушението е установено с акт на компетентен орган (чл. 55, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Lejárat előtti megszüntetés, kártérítési követelés vagy egyéb hasonló szankciók: За кандидата или участника е доказано, че е виновен за неизпълнение на договор за обществена поръчка или на договор за концесия за строителство или за услуга, довело до разваляне или предсрочното му прекратяване, изплащане на обезщетения или други подобни санкции, с изключение на случаите, когато неизпълнението засяга по-малко от 50 на сто от стойността или обема на договора (чл. 55, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Услуга по извънгаранционен ремонт и техническо обслужване на служебните автомобили, включително и доставката на резервни части и аксесоари за МПС, за срок от 24 месеца, за нуждите на ТП ДГС Троян

Leírás: Техническо обслужване и ремонт на служебните автомобили на ТП Държавно горско стопанство Троян, включително доставка на резервни части и аксесоари за МПС. Изпълнението на предмета на поръчката се изразява в сервизно обслужване на 13 /тринадесет/ броя автомобили. Подробно описание на видовете дейности за ремонт на моторните превозни средства /МПС/, включително доставка на резервни части и консумативи, собственост на ТП Държавно горско стопанство Троян, се съдържа в Техническата спецификация – Приложение №1 към Документацията. Техническо обслужване и ремонт на служебните автомобили на ТП Държавно горско стопанство Троян, включително доставка на резервни части и аксесоари за МПС. Изпълнението на предмета на поръчката се изразява в сервизно обслужване на 13 /тринадесет/ броя автомобили. Подробно описание на видовете дейности за ремонт на моторните превозни средства /МПС/, включително доставка на резервни части и консумативи, собственост на ТП Държавно горско стопанство Троян, се съдържа в Техническата спецификация – Приложение №1 към Документацията.

Belső azonosító: 589291

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

A szerződés kiegészítő jellege: Árubeszerzés

Фő osztályozás (cpv): 50110000 Gépjármű és hozzá tartozó berendezések javítása és karbantartása

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Ловеч (BG315)

Ország: Bulgária

További információk: Извънгаранционният ремонт и техническо обслужване на служебните автомобили, включително и доставката на резервни части и аксесоари за МПС се извършва в сервизните бази на участника на територията на община Троян.

5.1.3. Бecsült időtartam

Időtartam: 24 Hónapok

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 0

5.1.5. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 18 000,00 EUR

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

Zöld közbeszerzési kritériumok: Nincs zöld közbeszerzésre vonatkozó kritérium

5.1.8. Akadálymentesítési kritériumok

A fogyatékossgal élő személyekre vonatkozó, akadálymentesítési kritériumok nincsenek beépítve, mivel a beszerzést nem fogják természetes személyek használni

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selekciós kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Eszközök, üzemek vagy technikai felszerelések

Kiválasztási kritérium leírása: Участникът следва да разполага със сервизна/и база/и (собствена или наета) на територията на Община Троян, където ще се извършват дейностите предмет на поръчката. Минимално изискване: Участникът следва да разполага с минимум една сервизна/и база/и (собствена или наета) на територията на Община Троян, където ще се извършват дейностите предмет на поръчката.

Деклариране: Участникът декларира информацията за обстоятелствата по настоящата точка в Част IV: Критерии за подбор, раздел В „Технически и професионални способности“, в частта: „Инструменти, съоръжения или техническо оборудване“ на ЕЕДОП, като посочва адреса на сервизната база и правното основание за ползването на същата (право на собственост, право на ползване, наемно правоотношение, т.н.), въз основа на което участникът ще може да ползва изискваната сервизна база. Сервизната база, в която ще се извършват услугите, следва да разполага с минимално техническо оборудване, посочено в техническата спецификация. Доказване: За доказване на декларираните обстоятелства относно наличието на сервизна/и база/и на територията на Община Троян, където ще се извършват дейностите предмет на поръчката (собствена или наета), участникът, определен за изпълнител, съответно участник, от когото това е изискано в хода на процедурата съгласно чл. 67, ал. 5 от ЗОП, представя

документи за правното основание (право на собственост, право на ползване, наемно правоотношение, т.н.), въз основа на което участникът ще може да ползва изискваната сервизна база.

5.1.10. **Odaítelési szempontok**

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: Показател "П1" - Цена на труд с относителна тежест - 65 т.

Leírás: Цената за труд е конкретна цена на сервизен час (нормочас) за извършване на дейности на един брой автомобил. Най-ниската предложена цена за труд получава 65 точки, а точките за цените на останалите участници се оценяват по следната формула: $C_{tmin} P1 = \frac{C_{ti}}{C_{tmin}} \times 65$ Където: C_{tmin} е най – ниската предложена конкретна цена на сервизен час (нормочас); C_{ti} е конкретна цена на сервизен час (нормочас), предложена от всеки участник; Цените за сервизен час (нормочас) труд на посочените по-горе дейности се приемат за постоянни и няма да бъдат променяни за срока на действие на договора. При условие, че участник предложи цена 0,00 лв., същият ще бъде отстранен от участие. Максимално допустимата цена в процедурата за работа за 1 нормочас без ДДС е 28,00 €/нормочас (двадесет и осем евро за 1 нормочас) или 54,76 лв./нормочас (петдесет и четири лв. и седемдесет и шест ст. за 1 нормочас). Участник, който представи стойност по-голяма от установената от Възложителя като максимална допустима цена за сервизен час (нормочас), Ценовото предложение на участника няма да бъде допуснато до оценка и ще бъде предложено за отстраняване поради неизпълнение на това предварително поставено и обявено условие по смисъла на чл. 107, т. 2, б. „а“ от ЗОП.

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: Показател „П2“ – Предложена отстъпка за доставка на резервни части и консумативи, с максимален брой точки брой точки – 25 т.

Leírás: Отстъпката се посочва в проценти, като най-високата предложена отстъпка получава 25 точки, а точките за отстъпките на останалите участници се изчисляват по следната формула: $O_{pi} P2 = \frac{O_{pm}}{O_{pi}} \times 25$ Ормах където: O_{pi} е предложената отстъпка на съответния участник; O_{pm} е най-високата предложена отстъпка. Посочената от участника, избран за изпълнител на обществената поръчка, отстъпка от цената на вложените резервни части и консумативи в процентно изражение се приема за постоянна и няма да бъде променяна за срока на действие на договора.

Предложената отстъпка е еднаква и важи за всички автомобили на възложителя. Не се допускат отрицателни стойности на предложената отстъпка. При условие, че участник предложи отстъпка равна 0%, същият ще бъде отстранен от участие.

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: Показател „П3“ - Предложен гаранционен срок за извършените ремонтни работи, с максимален брой точки – 10 т.

Leírás: Участниците предлагат гаранционен срок в календарни месеци (не по – малко от 6 месеца), като най-дългия гаранционен срок получава 10 точки, а точките на останалите участници се изчисляват по следната формула: $M_i P3 = \frac{M_i}{M_{max}} \times 10$ Мтах където: M_i – представлява гаранционния срок, предложен от съответния участник /в календарни месеци/ M_{max} – представлява максималният (най-дълъг) предложен гаранционен срок /в календарни месеци/ Участник, който представи гаранционен срок по-кратък от установения от Възложителя като минимален такъв, Техническото предложение на участника няма да бъде допуснато до оценка и ще бъде предложено за

отстраняване поради неизпълнение на това предварително поставено и обявено условие по смисъла на чл. 107, т. 2, б. „а“ от ЗОП.

5.1.11. **Közbeszerzési dokumentumok**

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: bolgár
A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://app.eop.bg/today/589291>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Megnevezés: ЦАИС ЕОП

5.1.12. **A közbeszerzésre irányadó feltételek**

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://app.eop.bg/today/589291>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: bolgár

Elektronikus katalógus: Megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 15/07/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 6 Hónapok

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 16/07/2026 13:00:00 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

Hely: В системата

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: nem

5.1.15. **Sajátos beszerzési módszerek**

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. **További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

Felülvizsgálati szervezet: Комисия за защита на конкуренцията

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Съгласно чл.197 от ЗОП.

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Комисия за защита на конкуренцията

8. Szervezetek

8.1. **ORG-0001**

Hivatalos név: ТЕРИТОРИАЛНО ПОДЕЛЕНИЕ ДЪРЖАВНО ГОРСКО СТОПАНСТВО ТРОЯН

Regisztrációs szám: 2016174760048

Postacím: ул.СВ.СВ.КИРИЛ И МЕТОДИЙ №.20

Város: гр.Троян

Írányítószám: 5600

Ország alegysége (NUTS): Ловеч (BG315)

Ország: Bulgária
Kapcsolattartó pont: инж.Цвятко Кадиев
E-mail-cím: dgs-troyan@sxdp.bg
Telefonszám: +359887377342
Internetcím: <http://www.szdp.bg>
Az ajánlatkérő szervezet profilja: <https://app.eop.bg/buyer/31465>

E szervezet szerepei:

Vevő

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Комисия за защита на конкуренцията
Regisztrációs szám: 000698612
Postacím: бул. Витоша № 18
Város: София
Irányítószám: 1000
Ország alegysége (NUTS): София (столица) (BG411)
Ország: Bulgária
Kapcsolattartó pont: Комисия за защита на конкуренцията
E-mail-cím: delovodstvo@cpc.bg
Telefonszám: +359 29356113
Fax: +359 29807315
Internetcím: <http://www.cpc.bg>
E szervezet szerepei:
Felülvizsgálati szervezet
A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 6d2eb108-69a0-4291-ae56-4ecc9327abac - 01
Hirdetményminta típusa: Verseny
A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok
A hirdetmény altípusa: 16
A hirdetmény megküldésének dátuma: 08/06/2026 14:47:05 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő
Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: bolgár
A hirdetmény közzétételi száma: 395006-2026
HL S kiadás száma: 109/2026
A közzététel dátuma: 09/06/2026